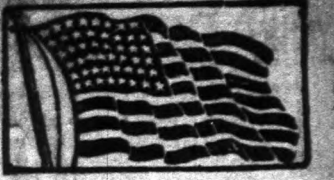




SZABADSÁG



The oldest established and largest Hungarian Paper Published Daily.

Beolvadt lapok: Magyar Híradó, Magyarok Collage, Esti Újság, Amerikai Hírnap, Magyar Naplap, Magyar Hírmondó, Californai Magyar Farmer.

Cleveland, New York, Chicago, Pittsburgh, Detroit, Kedd, 1920. január 13.

THIRTIETH YEAR.

EGYES SZAM ARA 2 CENT.

NO. 9. SZAM.

HARMONADIK ÉVFOLYAM.

JOGERŐS A BÉKE EUROPA-BAN

FOLYTATJÁK AZ EGYEZKEDÉSI TÁRGYALÁSOKAT

Dacára az elnök Jackson-napi levelének, a béke dolgában ismét közeledtek a republikánusok és demokraták.

A kisebb kérdésekben hamarosan teljes lesz az egyetértés.

WASHINGTON, jan. 10. — A republikánus és a demokrata politikai csoportok folytatják a békeszerződés dolgában a kompromisszumos tárgyalásokat, hogy a békeszerződésnek a dolgát mihamarabb tető alá juttathassák az amerikai szenátusban is. A tárgyalások ma egy újabb nagy lépés felé haladtak előre a meggyezés irányában, amennyiben azok a republikánus szenátorok, akik hívei a fenntartásokkal való beikelyezésnek, ma tetek ellenjavaslatokat azokra a kompromisszumos javaslatokra, amelyeket demokraták részről a hét elején juttattak el hozzájuk.

A demokrata ellenjavaslatok, amelyek, mint mondják, Lodge szenátorok előzetes beleegyezését bíráják, csakis a kisebb kérdésekkel foglalkoznak, míg az igazi nagy elentéteket, mint amilyen a híres tizenhárom szakasz, valamint a ligában való szavazati jog kérdése, a jövő tárgyalásokra hagyták.

Mint hírlik, a republikánusok ellenjavaslata már elfogadta egyrészt a demokraták ajánlatának, így többek között azt is, hogy az amerikai fenntartások nem szükségesek, hogy a többi államok által is meg erősíthessenek, azonban a republikánusok a maguk beleegyezését viszont bizonyos oly feltételekhez kötik, amelyek be a demokratáknak kell beleegyezniük.

Az ellenjavaslatokat a republikánusok legkedvezőbb csoportja szerkesztette és terjesztette Lodge szenátor elé. Az eredménnyel egy a republikánusok, mint a demokraták meg vannak elégedve és azt hiszik, hogy a kisebb kérdéseket hamarosan egyezményi alapon ki lehet küszöbölni és meg lehet kísérlni az egyezkedést azokban a kérdésekben is, amelyek tekintetben legtöbbszörök az ellentétek.

A szenátus folyosóin egyébként másként sem beszéltek az érdekeltek, mint a béke kérdéséről. Magában a tárgyalóteremben egyetlen szó sem esett ugyan róla, azonban máshol viszont másként sem beszéltek az érdekeltek. Lodge szenátor Underwood demokrata szenátorral értekezett hosszabban, míg Hitchcock szenátor, a béke vitájának a vezetője a demokraták részéről, több republikánus szenátorral értekezett.

Noha ezekről a beszélgetésekről, azoknak tartalmáról hírek nem szivárogtak ki, biztos az, hogy egy a demokraták, mint a republikánusok folytatni akarják az egyezkedési tárgyalásokat, dacára az elnök Jackson-napi üzenetének, a melynek során tudvalevően a békeszerződés fenntartás nélkül való beikelyezését követelte.

A GYERMEKREBLÓ VAD ALATT.

Mrs. Inez — a német, aki a 4 éves Solovics Paulinát, elvitté apja otthonából, vád alá helyezte az esküdszék s a bíró 500 dollár biztosíték mellett helyezte szabadlábra ideiglenesen.

Amerikai hitel kell az éhező Európaiaknak

Glass szövetségi pénzügyminiszter szövetség millió dollárnak megszavazását kéri a kongresszus-tól.

A pénzügyminiszter rámutat a rettenetesen nyomorúságos európai nyomorra. WASHINGTON, jan. 10. — Glass szövetségi pénzügyminiszter ma javaslatot terjesztett a kongresszus elé, kérve, hogy szavazzon millió dollár hitelt szavazzanak meg élelmezés céljaira Ausztria, Lengyelország és más európai államok, valamint Orményország részére, hogy ilyképen a nyugateurópai politikai helyzet teljes összeomlása elkerülhető legyen. A pénzügyminiszter szerint egyáltalán nem lehetetlen az, hogy ezt az összeget kétszáz millió dollár kellene felemléni, ha az európai viszonyokról a pontos adatok megérkeznek.

A pénzügyminiszter hosszasan tárgyalta a nyomorgó országokban de különösen Ausztriában és Lengyelországban uralkodó állapotokat, rámutatott arra, hogy Franciaország, Anglia és Olaszország eddig negyvennyolcmillió dolláros hitellel iparkodtak segíteni Ausztrián és, hogy Anglia továbbra is folytatná a segítségét azzal, hogy a hajóit a szállítmányok elszállításának céljaira rendelkezésre bocsátja.

Az ausztriai helyzetről beszélt elmondotta, hogy ottan olyan rettenetesen az állapotok, hogy Renner kancellár kijelentése szerint január vége felé teljesen katasztrófa közeledik be, ha addig gyors segítség nem érkezik.

A pénzügyminiszter terve szerint a kölcsönöket az egy milliárd dolláros buza jótállási alaphoz fűzőstánák, még pedig ez országban igénybeveendő hitel alakjában nemcsak Ausztria és Lengyelország, hanem a többi nélkülözö országok részére is.

Lengyelországnak ötvenmillió dollár értékű gabonára van szüksége. Ausztriának hetven millió dollár értékű élelmiszerekre, Orményországnak száz millió dollár értékű lisztre, míg a többi európai államoknak, Németországot bele nem számítva, vagy huszonötmillió dollár értékű élelmiszerekre, mondotta a pénzügyminiszter a költségvetési bizottsághoz intézett levelében. A szükségesletek pontos megállapítása teljes lehetetlenség és igen valószínű, hogy hamarosan újabb ötvenmillió hitellel lesz szükség.

A levelet Davis államtitkár helyettes adta át a bizottságnak, előszóval is elmondva azt, hogy a pénzügyminiszterium nagy aggodalommal szemléli az európai helyzetet, mert az esetleg, ha a nyomorgó országok népét nem élelmezik, olyan viszonyok állhatnak be, amelyek az egész világ pénzügyi egyensúlyát felbonthatják.

Az angolok, mint a level megállapítja, hajlandók megtenni minden lehető, hajlandók elszállítani az élelmiszereket és a ruházati cikkeket egyrészt elteremtési. A legnagyobb teher azonban az Egyesült Államokra nehezednek, mert az ország a jelen pillanatban az egyetlen olyan, amelynek élelmezési feladata van. Mint, hogy pedig a dolgok a szövetségi gabonakorporáció intézmény bizonyos az államtitkár helyettes szerint, hogy az akció

Egy hirstanár szomorú sors áldozata lett

Egy ismert angol-amerikai egyetemi tanár teljesen elveszítette az emlékezőtehetségét s nem tudja visszanyerni.

Az orvosok minden kísérlete ezideig teljesen hiábavalónak bizonyult.

PHILADELPHIA, jan. 11. — Dr. Bensley, itteni idegsebész orvos hosszabb ideje kezel egy embert, akinek eszvesztetése és ritka esete orvosi körökben széles Amerikában nagy feltűnést keltett. Ezt az embert "Professzor X" néven ismerték. Azért kellett neki ezt a nevet adni, mert az igazán nem lehetett megtudni. Az ember elfelejtette a nevét, elfelejtette hol született, mivel foglalkozott eddig, kik a rokoni, egyzóval elfelejtette az összes életkörülményeit. Mint csavargó szedték fel Philadelphia utcáin.

Tegnap azután világhossz derült a titokatos esetre. A szerencsétlen ember épen az egyik idegszatórium elforgató szobájában állott, előtte orvosok és fényképezők, mikor megnyitott az ajtó és abban megjelent egy magistermetű tengerész, Charles L. Brand, sorhajókapitány. Mindenkori a belépő fel fordult.

Ez néhány lépést tett előre, megállt a magistermetű ősz ember előtt és a szemében: — Apám, megismerem?

Hosszu szünet következett, a mely alatt mindenki feszülten figyelt. Az ősz ember merően, látható erőküddéssel, hogy az eszté rendbeszede, tekintet az előtte álló fiatal tengerészt szemébe — de nem ismertem meg. Szomoruan lehajította a fejét és fogai között egy szöcskét, megdöbent, minden reményeséget rombadöntő szöcskét morgott: — Nem...

Nehéz esendült a szobára. A tengerésztisztek és a többi jelenvalóknak szemébe könny szökött. Ugyáztik: az öreg ember menthetetlen.

A tengerésztiszte elmesélte, hogy az apja, Dr. John L. Brand, hatvankilenc esztendő Angliában nevelkedett, ott híres orvos és muzikus volt. Azután átjött Amerikába, ahol különösen kémiai kutatásokkal foglalkozott.

Eddig nem sikerült világosságot vetni arra, hogy a tudós milyen körülmények között vesztette el az emlékezőtehetségét.

A fiu azt mondja, hogy a lapokból értesült az esetről és valami azt sugta neki, hogy az apjáról van szó, azért látogatott el a szatóriumba.

A MEGLEPŐ FARMER.

Elvesztették a gyilkosok ellen indított kártérítési pert. MARYSVILLE, O., jan. 12. — A múlt év májusában történt, hogy hat farmer megöltelte John Hathaway farmert, akit avval vádoltak, hogy gyap jutott a szövetségjél.

NINCS KIZÁRVA WILSON UJABBI ELNÖKJELÖLÉSE

A Jackson-napi üzenet meglehetősen zavarodást keltett a demokraták táborában. — Wilson állapota javul.

Bryan szilárdan követeli egység alapján a béke becikkelyezését.

WASHINGTON, jan. 10. — Az elnök köréből kiszárgott bizalmas természetű híresztések szerint Wilson állapota oly rohamosan javul, hogy minden valószínűség szerint az egészségi állapota nem lehet majd akadály a annak, hogy harmadszor is felléjen elnökjelöltképpen, a mennyiben ezt tenni kívánja. Ez a körülmény meglehetősen zavart idézett elő a demokraták soraiban, akik most nem tudják mihez tartani magukat.

A hírek szerint az esetben, ha az elnök harmadszor is fellépne, semmi esetre sem lenne képes az elnökválasztást megelőző rendkívül fáradságos és kimerítő korteszkört teljes egészében elvívni, hanem csak egy rövidbőbb választási körutat tenne, olyant, amilyent McKinley 1900-ban csinált, amikor másodikban pályázott az elnökségre.

Az elnök egészségi állapotának rohamos javulásából és abból a körülményből, hogy a Jackson-napi üzenetében egyáltalán nem jelentette ki a szándékát a jelöltetésre vonatkozóan, a demokraták nagy része azt következtet, hogy igenis fel akar lépni elnökjelöltként. A véleményüket még jobban megerősíti az a körülmény, hogy McAdoo volt pénzügyminiszter, Wilson veje, a Jackson-napi elődén tartott beszédében mindennemű olyan kijelentéstől tartózkodott, amelyből az lehetett volna következtethető, hogy a jelöltetésre pályázni akar. A beavatottak szerint McAdoo a Fehér Háznál látta az elnök egészségének javulását és arra a meggyőződésre jutott, hogy Wilson harmadikban is pályázzon fog.

Az általános nézet az, hogy az elnök feltétlenül meg fogja kapni a jelölést a demokrata nemzeti konvenciótól, ha kívánja. Érdekes az, hogy Tunulty elnöki titkár mindezt az azt engedte éreztetni, hogy az elnök A. Mitchell Palmer igazságügyminiszternek a jelöltetését óhajtja. Az igazságügyminiszter nem nyilatkozott ugyan, azonban bizonyos az, hogy feltétlenül az elnök mögé fog állani, ha ő a maga részére óhajtja a jelöltetés.

A demokraták helyzetét rendkívül meglehetősen Bryannek az állásfoglalása a békeszerződés dolgában, amely tudvalevően teljesen ellenkező az elnök állásfoglalásával. Annál kellemetlenebb a helyzet a demokratákra nézve, mert hiszen az ország legnagyobb demokrata lapjai a Bryan állásfoglalást tették magukévá.

Az pillanatra sem hiszik a republikánus táborban, hogy Bryan élle fordulna a pártnak abban az esetben, ha neki nem tessző elnökjelöltet állítana, avagy ha a pártprogram nem felelne meg az ő szájízének. Azt hiszik azonban, hogy ebben az esetben csak egy tesztelésre módra fogja a párt támogatni, amint azt megtette 1904-ben, amikor tudvalevően ezért borszalmat bukott Parker, a demokraták elnökjelöltje.

CHICAGO, jan. 10. Bryan...

KÉT ÉRDEKES VÁLÓPÉR



A képen a felső pár August Wilhelm és királynéja, az alsó pár Joachim herceg és királynéja.

A németek volt uralkodójának két fia is beadta a válópert a feleség ellen. Az egyik August Wilhelm, a másik Joachim. Az első a hercegné, a második a hercegné Alexandra Victoria Schleswig-Holstein hercegné, a királyt 1908 október 22-én kötötték, Joachim felesége Marie Augustine anhalti hercegné és 1916 március 11-én ment férjhez a hercegre.

ISMÉT MOZOGNAK ELSÜLYEDT HÉT A BERLINI VÖRÖS MEXIKÓI VÁROS ELEMÉK IZGATÓI FÖLDRENGÉSSEN

A szocialdemokraták nyilatkoznak a kommunizmus ellen, hogy a kommunizmus a világ békéjét fenyegeti.

Tagadják az új forradalomnak a híret Amsterdamban.

BERLIN, jan. 11. — A vasutasztrájkjának, amely kilencedik napja tart, a tetőfokot, erős követkerményei főleg a Ruhr körületben támadtak. A szocialdemokraták nyilatkoznak a kommunizmus ellen, hogy a kommunizmus a világ békéjét fenyegeti.

Es erre megvált az alapos okuk, mondják a szocialisták, az, hogy ennek a mozgalomnak a cégre alatt be tudják lopni a közhatalmat a proletár diktatúra.

Nemcsak a szocialdemokraták, de a közvélemény is azzal vádolják a kommunizmusokat és a független szocialistákat, hogy ők okai az elberföldi, az esseni és a münsteri vasutasztrájkoknak is, amelyek mind kommunista alapon lettek előkészítve.

Düsseldorfban a városi tanács kijelentette, hogy a sztrájk következtében kénytelen lesz a gáz és villanyszolgáltatást megszüntetni. Ezenben a falkavakolva vasutasok az utolsó harminc órá alatt új követeléseket léptek elő. A vasutasok a sztrájkban meggyőződésük szerint a kommunizmus ellen harcolnak.

A VOLT CSÁZÁR ÖRÜLT, MONDJÁK AMEROGENBEN IS

Hohenzollern Vilmos, a legutolsó hírek szerint, megörült, állandóan a barátait szidja, akik megcsalták őt.

A németek volt uralkodója nagyon rossz borbén van és mindenkiel ideges.

AMERONGEN, jan. 11. — Hohenzollern Vilmos, a németek volt uralkodója megörült amerongeni önkéntes fogságban. Amíg eddig a volt császár környezetének titka volt uszupán, ma már nyílt szóbeszéd tárgya Hágában, a diplomaták között. Egy amerikai újságíró hosszasan beszélgetést folytatott Hágában egy német előkelő diplomatával és az szomorúan ismert be, hogy a híresztelés tényleg teljesen megfelel a valóságnak.

Körülbelül egy esztendő óta, mióta Hohenzollern Vilmosnak Amerongenben kellett tartózkodnia, még pedig teljesen távol tartva magát a nyilvánosságtól, az agyát állandóan a legkülönbözőbb kérdésekkel gyötörte. Bántotta őt nagyon a német nép magatartása a szövetségesek állásfoglalása a saját jövőjének a kérdésén. Ez a folytonos lelki tusa hozta őt annyira, hogy ma már nem beszámítható többet.

A kiszárgott hírek nyomán — és ellenőrzött többet nem lehet, hogy e hírek ki ne szivárognának — a volt császár teljes elszigeteltségben él az amerongeni kastélyban, mely, mint Szent Ilona szigete, komor magányosságban mered az égne hatalmas kőfalai.

A volt német uralkodó állapotáról annyit jelentettek a kastélyból a hollandi kormányhoz, hogy Vilmos nagyon ideges lett az utóbbi időben és belső bajok is gyötör, ezek okai az elhízottságának is.

De a kiszárgott hírek mind arról tanuskodnak, hogy a volt császár örült, aki a haját tépve és alig egész nap és a barátait szidja, néven nevezi őket, akik okai voltak a romlásának, akik megcsalták, kifosztották őt és még most is azon mesterkednek, hogy minél előbb végezzék vele.

Hogy a szövetségeseknek is lehetett erről a szomorú és megdöbbentő körülményről tudomásuk, azt kétségtelenül igazolja Sir Frederick Pollocknak, a legelső angol jogásznak, a koronatanács tagjának véleménye, aki kijelentette, hogy a volt német uralkodó ellen még abban az esetben sem ejtik el a tárgyalás alatt a vádakot.

(Folytatás a 3-ik oldalon)

TETŐ ALÁ JUTOTT A VERSAILLES BÉKESZERZŐDÉS

Január 10-én délután 4 ór 16 perckor színt meg hivatalosan az öt és fél esztendő világháború.

Amerika maradt Németország egyetlen és utolsó "ellenese".

PARIS, jan. 10. — Ma délután 4 óra 16 perckor végre hivatalosan életbe lépett a versaillesi békeszerződés. A szerződés záradékának aláírása után megszűnt a háború Európában. Franciaország, Anglia és a többi szövetséges és csatlakozott hatalom között a béket mindegyik ellenfelével, kivéve az Egyesült Államokat. Amerika az egyetlen ország ma, amely nincs békeszerződésben Németországgal, csak fegyverszünetben.

Az ünnepélyes aláírás után mely összevissza egy perccel igénybe, báró Kurt Lersner, a német béke delegáció vezetője, azonnal kijelentette, hogy a béke, rendkívül sajnálva, hogy éppen az Egyesült Államok ellen irányult, amelynek melyik hivatalosan még mindig háborúban van a német köztársasággal. Megjegyzte azonban a német béke delegáció elnöke, hogy ez a helyzet rövid idő belül megváltozik.

"A versaillesi békeszerződés végrehajtása olyan áldozatok követel a német néptől, amikhez hasonlókat a történelem nem ismer." — jelentette Lersner báró. — "Nyugaton keleten olyan területeket veszünk el, melyek évszázadokon keresztül a német birodalomhoz tartoztak. Óriási anyagi gazdasági károkat okoztak a német néppel szemben. De ezek mellett is ósintén, a visszavált Németországnak a szerett fiait, akik mindig a hadifogság keserűszenvedik."

Arra a kérdésre, hogy Németország komolyan és beletesen végrehajtja-e a békeszerződés rendelkezéseit, azt lelte Lersner, hogy Németország a legnagyobb elszántsággal készen áll minden közzetségek teljesítésére.

"Már eddig is, minden közzetségi kötelezettség nélkül megkezdjük adósságunk feladását. Sok árut szállítottunk már Franciaországnak, több kört, két és félmillió következt. Nehéz idők következt Németországra, de a német nép kitartásának és munkájának köszönhetően."

(Folytatás a 3-ik oldalon)

Hatalmas kötetet tesz ki a SZABADSÁG

EGYEDI NAGY KÉPES NAPTÁR

TELVE SZEBÉNEL-SZEBB KÉPEKKEL ÉS KITUNÓ OLVASNI VALÓKKAL, AMELYEK SZÉPEK ÉS SZEMNEK ÉS KEDVESEK A LELEKNEK. Gyönyörű Nagy Naptárunkal csakis azok az előfizetők kapják meg, akik az előfizetési díjjal sincsenek hátrálékban és akik a csomagolási és a szállítási költségek fejében beküldenek. 25 CENTET.

SZABADSÁG

The oldest established and largest Hungarian paper in the United States
Published daily except Sunday the thirtieth year by
The Szabadság Printing & Publishing Co.
(An Ohio Corporation, B. K. Csarna, President; Dr. Andrew Csarna, Sec'y-Treas.)

Founded by E. T. Kohányi Alapította: Kohányi Tihamér
DR. ANDREW CSARNA, Editor.

Edited and Published at Szerkesztőség és kiadóhivatal
700-702 Huron Road (P. O. Box 171) Cleveland, O.
Telephone: Bell Main 3536, Cuy. Central 1231.

ELŐFIZETÉSI ÁR: Az Egyesült Államokban és Kanadában előre évre: \$8.00, hátré: \$9.00. Külföldön: előre évre: \$10.00, hátré: \$11.00. — SUBSCRIPTION RATES: United States and Canada one year: \$8.00, half year: \$4.00. — Foreign countries: one year: \$10.00, half year: \$5.00. — Cleveland one year: \$8.00, half year: \$4.00.

Entered at the Post Office Cleveland, O. and admitted for transmission through the mails as Second Class Matter.

New York irodánk címe: Eastern Office
Room 603 Tribune Bldg, 154 Nassau St., New York.
Gazdasági igazgató: Joseph Horvath, Manager.

Megszületett az európai béke

MEGTÖRTÉNT végre a versaillesi békeszerződés szentesítése és január 10-én délután 4 óra 16 perckor hivatalosan is beköszöntött a béke. Az öt és félszázados világháború végső elintézéséig egyetlen percre tartott csupán. Egy perc alatt megtörténtek a kötelező aláírások és jogosan elkönyvelhetik a nyereséget és veszteséget a hadviselő országok. A német köztársaság képviselője, Lersner báró, férfias büszkeséggel jelentette ki, őszintén, tisztá szívvel örül, hogy végre helyreállt a béke, de ugyanolyan őszintén sajnálja, hogy maradt még egy ország, amelyelő háborús viszonyban van Németországgal és ez az ország, az Egyesült Államok.

Erdekes kialakulás, hogy amikor minden ország megkötötte már a békét Németországgal, éppen az az ország hiányzik a béketeremtők sorából, amely minden érdeket nélkül, mint utolsó vonult a világháború véres közepére. Utolsóként vonult a harcra, utolsóként kötött békét. A legújabb fordulatok kiszámíthatatlan időig tarthatják el az amerikai-német békétől idejét. Wilson elnök legújabb megnyilatkozása elárulta, hogy nem változott meg véleménye, hogy továbbra is makacsul ragaszkodik ahhoz a követeléséhez, hogy a szövetségi szenátus minden változtatás nélkül, egyetlen vessző, vagy pont kihagyása, vagy hozzátevése nélkül fogadjja el a versaillesi szerződést.

Az elnök kitartó küzdelme nem ingatja meg azonban az ellenzéki szenátorok sorait és ma már senki sem tagadja abban, hogy ellenzéki oldalról messzeemenő engedelmények történhetnek és hogy szörül-szóra keresztülmenjen a versaillesi írás. Cseppet sem lehetetlen tehát, hogy bekövetkezik az az állapot, amit Jackson-napi szentben említett az elnök, hogy az amerikai nép közvetlen szavazás útján döntheti el a békékötés ügyét.

Nem akarjuk lebecsülni az amerikai polgárok tömegét, nem akarjuk kétségbevonni a szavazó polgárok irrettségét. Nem is lehet. Az amerikai polgár öntudatában el mindenkor választás jogával, tudja, mire, tudja mire szavaz. Ez a tény azonban nem másít azon a helyszínen, hogy a Nemzetek Ligájáról és a békeszerződésről nagyon keveset tud, mert nagyon keveset törődik vele. Az amerikai tömegeket nem érdeklik Európa ügyei és a nagytömeg annyit tanult csak a háborúról, hogy a tengerentúl virájk a császár ellen és a szászár az egy gonosz, rossz ember, akit el kell pusztítani. Ezenkívül annyi érdekelte még a tömegeket, hogy amerikai gőzöket is elsüllyesztették a tengeralatti német kálozók.

Az európai politikai kérdések fejtegetése és feszegetése nem érdekli az amerikai nagyközönséget. A Nemzetek Ligájáról annyit tud csak, amennyit akarva-akamarva meg kellett tanulnia a szenvedélyes politikai hercehurcák révén. A 10-ik százasszal nem törődik, mert Amerikát elméletileg érdekli csak a Nemzetek Ligájának ez a pontja, amely körül a legsűrűbb orvokeredet. És mégis ezt a kérdést akarja az idej megválasztás döntő programponyjának megtenni az elnök. Ha ez a terv tetszik, úgy egyet jelent azzal, hogy a német köztársasággal csak az elnökválasztás után köthet békét az Egyesült Államok és a háborús lapot elhuzódhat még legalább egy esztendőig.

Bárhogy alakuljon is a helyzet Németországban és európai szövetséges országokban, az Egyesült Államok nem adhatja azt az előnyt a többi nagyhatalmaknak, hogy amíg azok minden irányban kibanzálnák a kék és kamatozó barátságát váltják a háborús gyűlöletet, addig ő tétlenül nézve végig a gazdasági vereséget.

A versaillesi szerződés elfogadásának kitolása nyel jelent azzal is, hogy az Egyesült Államok továbbra is háborús állapotban marad Ausztriával és Magyarországgal is. Az osztrák békeszerződés ugyancsak rüdesen végeredményesen elárulja, míg a magyar békeszerződés hetek mulva aláírásra kerül és ha újabb ratlan események nem keresztetik a békés szándékot, úgy nagyon rövid időn belül Magyarország is biztonság viszonyba kerül minden világháborús ellenségével.

És ez az a pont, ahol az amerikai magyarságot közlennel érdekli a békeszerződés körül kialakult politikai küzdelem. Az Amerikában élő magyar tömegek mindig elenséges idegenek és azok maradnak mindig, míg a két ország között még nem történik a békét. Magyarországnak óriási érdeke pedig, hogy a békékötés mihamarabb megtörténjen.

Apponyi Albertnek, a magyar békeküldöttség vezetőnek, legelső kijelentése az volt, mennyire sajnálja, hogy Amerika képviselői nem vesznek már részt a béketeremtésben és mennyire szeretné, ha az Egyesült Államok különbékét kötne Magyarországgal. A francia tökéletesen ismételte Apponyi ezt a kijelentését és nos, igaz volt. Apponyi Albertnek tudnia kell, hogy Nemzetek Ligája körül kialakult nézeteltérések akárvannak meg a béke elfogadását az Egyesült Államokban és a Nemzetek Ligáját el kell majd ismerni Magyarországnak is és szó sem lehet különbékéről addig, amíg végleg el nem dől, milyen alapon fogadjja el a békét az Egyesült Államok. Magyarországnak nincs semmi reménye különbékére, bármennyire szeretné Apponyi Alberttel együtt, az amerikai magyarságot is.

Az élelmiszerhelyzet Németországban

A németországi élelmiszerhelyzetet, mint az egyik berlini távirat megjegyzi, nagyon sötétnek látja Braun volt államtitkár, aki öt esztendővel ezelőtt az élelmiszerbiztosítást vezette Németországban. Szerinte Németország bizonyos éhínségnek néz elébe, de azért annak, hogy a kormány ellenkezőképpen vélekedik. Braun jövődöleése szerint Németországban meg fog ismétlődni az a tragédia, amely jelenleg Ausztriában lefolyik és, hogy Berlinben, Drezdában, Lipsében és a többi német ipari központokon ugyanolyan magas lesz a halálzási arányszám, mint az osztrák fővárosban, ha csak a német kormány véget nem vet annak a fejtelenségnek, amely eddig az élelmiszerkiosztást jellemelte.

Braun szerint a segítséget csak az hozhatja meg, ha a termelő és a fogyasztó között közvetlen kooperáció létesül, mitután a kormány, szerinte, képtelen a helyzetet megoldani. Azzal valódjója a kormányt, hogy a vonatkozó hivatalos jelentései hamisak, hogy téves véleményeket keltenek a helyzet felől külföldön, de különösen Amerikában.

„Hatalmas szakadék felé rohanunk”, figyelmeztet, „amely millióknak a sirja lesz, ha csak hirtelen meg nem fordulunk”.

A berlini városi tanács vezetői a napokban Ebert-köztársasági elnökkel jártak, akik arról értesítettek, hogy a napokban teljesen kifogy a városnak kenyér- és burgonyakészlete, a mennyiben a mult hét folyamán, tekintettel a szállítási hiányokra, készlet alig érkezett. Az értekezleten jelen volt az élelmiszerügyi bizottság elnöke és a földművelési miniszter is, valamint az élelmiszerügyi bizottság egyik képviselője és azt a kijelentést tették a városi tanács előtt, hogy a kormány teljesen tisztában van a helyzet súlyos voltával és, hogy minden lehető intézkedést meg fog tenni, hogy a kenyér és burgonyaszükséglet megakadályozható.

A kijelentések szerint eleget nemnyiszög készletet költöttek ki egészen februárig. E mellett azt a véleményüket is kifejezték, hogy a felemelt buzára is feltétlenül hozzá fognak járulni a szállítási kedv fokozásához.

A fenyegető élelmiszerstrájkot, amelynek most kellett volna kezdetét vennie, elhalasztották ugyan, azonban a kormányval folyó tárgyalások legeszkélyebb mértékben sem haladtak előre. Ezért, mint az egyik berlini lap írja, a berlini és általában a németországi vendég-létszám és szállodások már nagyon szorosan vannak a sztrájk fenyegető veszedelemével szemben való védekezésre.

A hatóságok igen sok vendéglőt becsukattak azért, mert fehér szemlélt kártyák nélkül árusították és a kormány más módon is odadobta a keztyűt azoknak, akik sztrájkjal fenyegetőznek. Az Aschinger-féle vendéglőcsoport egyre-másra zárja le a fiókjait. Ha a helyzet nem javul, hetenként ötöt fognak bezárni. Mindenik csoport vagy háromszáz embert tesz munkanélkülivé.

FELSZÓLÍTÁS.

Felszólítjuk south bendi előfizetőinket, kik hátrélabban vannak előfizetéseikkel, hogy azt haladéktalanul rendezzék, mert csakis így juthatnak hozzá a Szabadság 1920-as gyönyörű naptárházhoz, melyek Fodor Gyula megbízottunknál, 430 Chapin Str. kaphatnak, a szállítási díj feltevése ellenében.

A Legjobb Könyv A Bankkönyv
KISS EMIL
BANKER
133 Second Ave.
New York.
A szakszerű Bankkönyvet ad ki.

A születések ellenőrzése

Mi, akik Európából származunk ide Amerikába, mindnyájan tisztában vagyunk a fontosságával annak, hogy a születésünkre, a családi állapotunk változására vonatkozó adatok a leszármazásunkra vonatkozó hivatalos és hiteles formában anyakönyvezve legyenek. Itt Amerikában ennek a szükségessége még csak nem is olyan régen alig volt észrevehető a közvéleményben és csak a legutóbbi időben jött rá arra, hogy ez mennyire fontos, sőt igazán nélkülözhetetlen.

Nagy mozgalom indult meg Amerikaszerte a rendes anyakönyvezés kötelező tételére. A mozgalom máris nagy sikereket ért el, azonban a dolgozt általánosság tenni nem sikerült. A mozgalom jelenlegi állásáról számol be az alábbi értesítés:

WASHINGTON, január 3. — A dolgok mai állása mellett Amerikában a legtöbb ember még akkor sem lenne képes a születésének helyét és idejét hitelesen, okmányszerileg bizonyítani, ha ennek a bizonyítástól az élete, a vagyona függene.

1916-ban mindössze tizenhat államnak volt szabályszerű születési anyakönyvezése, míg 1900 előtt alig volt olyan állam, amely ezzel a dologgal törődött volna. Jelenleg összesen huszonegy államnak van megfelelő rendszere.

A háború elején igen sok ember állott annak a gyanúja alatt, hogy angol kém, avagy német kém és igen sokszor az élete függött annak a bizonyítástól, hogy Amerikában látta meg a napvilágot.

Egyes ilyen esetekben, amikor az illető által bementett városok táviratokat megfelelő születési bizonyítványt, onnan minden további késelelem és zavar nélkül meg tudták kaptani a szükséges okiratot, azonban viszont sok esetben egyáltalán nem lehetett.

Tanács, mely nem sokat ér

Herbert Hoover kétségtelenül sokat tett Európáért. Az ő érdeme, hogy az antant éhínség nélkül keresztülte a háborút és az ő érdeme, hogy a fejevesszint óta a volt ellenségek nem hullnak el tömegestől az éhségtől. Csodadolgokat művelt Hoover és csodás szervezet épített fel. A tömegélelmiszerhez nagyzerien ért, de úgy látják, ha az élelmiszer mezejéről más tarrókra rándul, még csak tanácsai sem érnek sokat.

Hoover mostanában azt a tanácsot adta a vén Európának, hogy dolgozzák, ha jelenlegi kényvelmen és kellemetlen pénzügyi helyzetéből szabadulni akar. Rendes körülmények között ez a már épen nem ösmeretlen tanács nagyzerienek bizonyulna, bár rendes körülmények között szegény Európa nem is szorulna ilyen tanácsra, mert dolgozna Hoover tanácsa nélkül is. Most azonban rendkívüliek a körülmények a Európa ama részén, mely tanácscsal bőven, de élelmiszerrel és nyersanyagokkal sziken van ellátva, még akkor sem dolgozhatna, ha akarna. Németországnak nincs nyersanyaga, Ausztriának nincs szene és nincs nyersanyaga, Magyarországnak nincs szene, nincs nyersanyaga, nincs gépezete, mert a románok még azt is elvitték, ami gépezethez nem illeg hasonlított. Németország fűtheti a kazánokat, járathatja a gépeket, de a gépek nem dolgozhatnak fel semmit. Ausztria gépjéi berendezésnek, mert nincs amivel fűtsék azokat és ha volna szén a nyersanyag hiánya miatt állnának a gyárak. Magyarországnak nincs semmi, a semmit pedig Hoover tanácsával sem lehet megmunkálni.

Furcsa állapotok vannak odát. Herbert Hoover tud rójuk és mégis a tanácsozásis olesó módját választja, helyett, hogy tenne valamit a furcsa állapotok megszüntetésére. Ausztria hónapok óta könyörgött szénért Csehszlovákiának, de csak igéretet kap és igéretreklél tudvaleg csak akkor lehet begyűjtani, ha papírosan írják. A románok egymásután kapják az ultimátumokat, hogy adják vissza Magyarországnak, amit jogtalanul elvitték, de Románia úgy megozta már az enyhé és erőlyes hangon tartott ultimátumokat, hogy rájuk sem lehet.

UTBAN VANNAK

AZ EREDETI HADIKÖLCSÖNKÖTVÉNYEK!
AZ EREDETI POSTATAKARÉKPÉNZTÁRI BETÉTKÖNYVEK,
AZ EREDETI FELADÓVEVÉNYEK

mindazon összegekről, illetve betétekről, melyeket ügyfeleink a háboru alatt átutaltak általunk.

ZÜRICH IRODÁNK

1919 december 30-án tette póstára azokat és meg e hónapban meg fognak érkezni. Megérkezésük után azonnal elküldjük az érdekelteknek

MI VAGYUNK AZ ELSŐK

akik az eredeti hadikölcsönkötvényeket póstatakarék-betéti könyveket és a háboru alatt kifizetett összegekről az eredeti feladóvevényeket kézbesítjük. Ezzel is bebizonyítottuk, ami ugys köztudomásu, hogy bankunk megbízhatóságához kétség nem fér. Amit magunkra vállalunk, azt teljesítjük és ennek mindig

MEGGYŐZŐ BIZONYSÁGÁT

szolgáltatjuk. Aki gyorsan, biztosan és olcsón akar pénzt küldeni, az küldje általunk.

Használja ki az alacsony árfolyamot. — Pénzét kívánságára bármelyik magyarországi bankban vagy takarékbán elhelyezük. Eladunk bármely összegre bankutalványt a legjobb és legbiztosabb magyarországi bankokra.

Ha a pénzét biztos helyen akarja tudni, küldje be hozzánk. Mi azt mint

BANKBETÉTET

kezeljük és nemcsak megőrizzük, de kamatot is fizetünk utána. Bankkönyvet postafordultával elküldjük és pénztét kívánságára bármikor kamatozatul visszafizetjük.

Felvilágosítással és tanácscsal bármely ügyben szivesen szolgál

NÉMETH ÁLLAMI BANK

NÉMETH JÁNOS, elnök
Főüzlet: Fióközlét:
a Bankpalotában 1597 Second Ave.
10 East 22nd Street Corner 83rd Street
NEW YORK CITY

HAJÓJEGYEK

Rotterdamon át
ODERBERGIC
\$90.90

UTLEVÉL ÜGYÉT elintézzük.
Pénzküldemények és Bankutalványok a napi árfolyam mellett.

Morris Engel,
BANKER
129 Greenwich Street,
New York, N. Y.

MAGYARORSZÁG

Ha ruhaneműt vagy élelmiszerrel tartalmazó csomagot küld az óházába, küldje azt egy tapasztalt expeditor cég által. Nekünk 30 éves tapasztalatunk volt a

HAMBURG-AMERICAN LINE
rétven.
Az alant jegyzett hajókkal továbbíthatjuk az ön ládát és csomagjait teljes biztonságban.

Kerler Hamburgba Január 17-én
Keresan Hamburgba Január 24-én
Defender Hamburgba Január 24-én
Kerwies Hamburgba Január 31-én
Jason Hamburgba Február 7-én
Manchuria Hamburgba Február 11-én

RAKTAR:
20 HUDSON ST.,
NEW YORK CITY

American Merchants
Shipping &
Forwarding Company
H. von Schuckmann
C. E. W. Schelling
Telephone:
6846 Stuyvesant

Hivatalos szállítói az "American Lutheran Board for Relief in Europa" egyesületnek.
EUROPÁI
KÉPVISELŐINK: John Heckmann, Hamburg, Bremen
Hamburg-Amerika Line, Hamburg
Johannes Kahl, Hamburg

FIGY

EGÉSZSÉGE
ha gyógyszerre van szüksége, forduljon Kőztudománypatika pártatlanul a neves, óhazai és amerikai orvosokhoz, akik a legújabb orvosi tudással és lelkiismerettel segítenek.

Levélre adnak bővebb tájékoztatást.
VÖRÖS
8901 BUCKEY
Küldjön 10 cent belső segítséget.

BERGERT UJRA

A KONGRESSUS A CSÖHÁZ

WASHINGTON, Jan. 10. A kongresszus képviselői ma napon a lehető idő alatt újabb kizárásról Victor Berger tárt, akit Milwaukee tettek meg. Mitűnt a képviselőház a ma megfosztotta.

A kizárási indítványt a kongresszus 328 szavazattal és 328 szavazattal újabb kizárta Berger sorából. Berger jelenlegesen, azonban szék foglaltatja és azt tét meg neki, hogy delémében beszélhes.

AKINEK NÉGY FÉ

NEW YORK, Jan. 10. rendőrség letartotta szomorom évek Hoffman-Simmons-let, aki mint neve megyszer ment férjhez vagy elváltak volna. A vődlött beismerte a szék védekezését, tudta, miszerint a dolgot cselekszik.

WOOD TABO
ELŐLEPTE

WASHINGTON, Dyer missouri kivaslatot terjesztett elő az országban, hogy során szerzett érdemei elismerésül. Letartornok vezérőrnagygyá léptessé vényhozás.

PÉNZKÜLDÉS

A világ bármely részére feladással, az AMERICAN BANKING COMPANY e hatalmas amerikai társaság útján továbbíthatjuk a pénzt.

HAJÓJEGY

adunk el az óhazai társulatok erejével megvásárolható pénzküldés, postai úton a legújabb orvosi tudással és lelkiismerettel segítenek.

Utlevélt, melyet a bankunk által küldött felvilágosítással és tanácscsal bármely ügyben szivesen szolgál

NÉMETH ÁLLAMI BANK

NÉMETH JÁNOS, elnök
Főüzlet: Fióközlét:
a Bankpalotában 1597 Second Ave.
10 East 22nd Street Corner 83rd Street
NEW YORK CITY

Utlevélt, melyet a bankunk által küldött felvilágosítással és tanácscsal bármely ügyben szivesen szolgál

Utlevélt, melyet a bankunk által küldött felvilágosítással és tanácscsal bármely ügyben szivesen szolgál

Utlevélt, melyet a bankunk által küldött felvilágosítással és tanácscsal bármely ügyben szivesen szolgál

Utlevélt, melyet a bankunk által küldött felvilágosítással és tanácscsal bármely ügyben szivesen szolgál

Utlevélt, melyet a bankunk által küldött felvilágosítással és tanácscsal bármely ügyben szivesen szolgál

Utlevélt, melyet a bankunk által küldött felvilágosítással és tanácscsal bármely ügyben szivesen szolgál

Utlevélt, melyet a bankunk által küldött felvilágosítással és tanácscsal bármely ügyben szivesen szolgál

Utlevélt, melyet a bankunk által küldött felvilágosítással és tanácscsal bármely ügyben szivesen szolgál

Utlevélt, melyet a bankunk által küldött felvilágosítással és tanácscsal bármely ügyben szivesen szolgál

FIGYELMEZTETÉS!

EGÉSZSÉGE ÉRDEKÉBEN

Ha gyógyszerre van szüksége, akkor ne hízalókhos vagy kereskedő inasokból felcspott patika-tulajdonosokhoz, hanem

GYÓGYSZERÉSZEKHEZ

forduljon. Kérdőmása tény, hogy a clevelandi Vörös Kereszt Patika pártatlanul áll abban a tekintetben, hogy két elősmert, hírneves, óhazai s amerikai okleveles gyógyszerész, Dr. Mersey (Ph. D.) és Boigár Ervin vezetése alatt áll, hol tudományos szakavatottsággal s lelkiismeretességgel személyesen szolgálják ki a községet.

Levélileg vagy személyesen bárkinek készséggel adnak bővebb felvilágosítást. Vigyázzon a címre:

VÖRÖS KERESZT PATIKA

8901 BUCKEYE ROAD, CLEVELAND, O.
Küldjön 10 cent bélyeget költségre s kap egy 116 oldalos Egészségügyi Tanácsadó könyvet s árjegyzéket.

BERGERT UJRA KIZÁRTA A KONGRESSUS ALSÓHÁZA

WASHINGTON, jan. 10. — A kongresszus képviselőháza a mai napon a lehető legrövidebb idő alatt újból kizárta a tagjai sorából Victor Berger szocialistát, akit Milwaukeeban választottak meg, miután előzően a képviselőház a mandátumától megfosztotta.

A kizárási indítványt Dalinger képviselő terjesztette elő azon az alapon, hogy Berger hűtlenséget bűntette miatt bírót ítélve el lett ítélve. Mann illinoisai képviselő a kizárást ellen nyilatkozott, azon az alapon, hogy az ilyenmű erőszakoskodás nemhogy gátat nem vet a radikális eszmeeknek, hanem még sokkalta inkább terjeszti azokat.

A képviselőház azonban Dalinger álláspontját fogadta el és 328 szavazattal 6 ellenében újból kizárta Bergert a tagok sorából. Berger jelen volt az ülésen, azonban székét el nem foglalta és azt sem engedték meg neki, hogy a saját védelmében beszélhessen.

AKINEK NÉGY FÉRJE VAN.

NEW YORK, jan. 11. — A rendőrség letartóztatta a huszonhárom éves Mrs. Edna Hoffman-Simmons-Faust-Leslie, aki mint neve is mutatja, négy férj ment férjhez, anélkül, hogy férjje meghalt volna vagy elváltak volna tőle.

A vádlott beismerte a dolgot s azzal védekezik, hogy nem tudta, miszerint törvénytelen dolgot cselekszik.

BAJT CSINÁLNAK AZ USZÓ AKNAK.

PÁRIS, jan. 10. — Az uszó aknák az utóbbi időben igen sok bajt csináltak az északi vizeken. Az ide beérkezett hírek szerint a svéd kormány azzal a kéressel fordult a német kormányhoz, hogy a lehető legrövidebb idő alatt tisztítsa meg a tengereket az aknáktól. Az aknák eltávolítása novemberben kezdődött meg, azonban karácsonykor félbeszakították.

WOOD TABORNOK ELŐLEPTETÉSE.

WASHINGTON, jan. 10. — Dyer missouri képviselő javaslatot terjesztett a képviselőház elé arról, hogy a háború során szerzett érdemeknek az elismertetésül Leonard Wood tábornok vezérőrnagyot altábornaggyá léptesse elő a törvényhozás.

PÉNZKÜLDÉMÉNYT

a világ bármely részébe, teljes felelősség mellett, az

AMERICAN EXPRESS COMPANY

e hatalmas amerikai pénzintézet útján továbbítunk.

HAJÓJEGYEKET

adunk el az összes vonalakra a társulatok eredeti árán. Pénzküldés, pénzváltás s minden más a bankhoz tartozó ügyeket lelkiismeretesen intézzük el.

Utlevélt, valamint a hajójegyeket illető minden egyéb irást megszerzünk. Felvilágosítást akár személyesen jön, akár levéllel keres fel bennünket, készséggel adunk.

Karpathia Exchange

INC. 183 TENTH AVENUE 19-ik utca sark NEW YORK

ANGLIA UJ FEGYVERE

LONDON, jan. 11. — Az angol hadsereg tankhadtestei kétféle új tanket adtak a hadsereg szolgálatába. A két új tank állítólag olyan fontoságú, hogy korszakot alkot a hadviselés terén.

Amint a Daily Mail leírja, az első tank majdnem zajtalanul óránként 16—17 mérföldet tud robogni árkon bokron keresztül, míg országon keresztül sebességgel is haladhat. Az egyik ilyen tank befutott 1000 mérföldet s közben a javítása csak 40 dollárba került.

A második új tank, amelyet "uszó tank"-nak hívnak, használható folyamon és szárazföldön is. Nemcsak próbát tesznek vele, hogy sikerül-e az angol csapatoknál keresztül jutni rajta. A szárazföldön ez a tank 20 mérföldet tud megtenni óránként.

KATASZTRÓFA A TENGEREN.

LONDON, jan. 11. — Az olaszországi Genuából érkezett hír szerint a Princess Mafalda személyszállító hajó, amely New Yorkból 700 utassal indult el, alnára szaladt és elsüllyedt 700 utassal együtt.

A hajótársaság londoni irodájában nem erősítették meg a katasztrófa híreit.

A volt császár örült, mondják Amerogénban is.

(Folytatás az 1-6 oldalról)

ha a szakértők megállapítják, hogy örült.

Nagyon valószínűnek látszik, hogy Pollocknak ez a nyilatkozata már tulajdonképpen bevezetést jelentett a nagy tragédiához.

Hohenzollern Vilmos azért folytatja az esztendő alatt megszokott foglalkozását, fát vág majdnem egész napon keresztül. Ezzel az orvosa azt akarja elérni, hogy mégis legyen valamivel foglalkoznia, főleg legyen valami testi munkája, amibe belefáradjon és a lelki bajait akkor elfelejtse. A császárnak hatalmas neurasteniája van, erre enged következtetni erősen sápadt arczárta és kövérsége, amelytől nem tud szabadulni, dacára a fizikai munkának és a folytonos szabadlevegőn való tartózkodásnak.

Tető alá jutott a versaillesi békeszerződés.

(Folytatás az 1-6 oldalról)

Jének visszanyerése után, biztosra veszik, oleg tudunk tenni a békeszerződés szigorú rendelkezéseinek.

Ezután még arról nyilatkozott Lersner, reméli, hogy a szövetségesek nem viszik túlzásba a háború "bűnöseinek" büntetését. A német köztársaság is azon dolgozik, hogy megállapítsa, kinek a bűne a háború és nem óhajt menedéket biztosítani a bűnöseknek. Bizik abban, hogy a szövetségesek nem akarnak bízni állni senkin és csak az igazságot keresik.

A szövetségeseknek a háború "bűnöseinek" kiadatásáról szóló kikötése sokkal súlyosabb természetű, mint Ausztriának az a követelése volt Szerbia ellen, hogy a trónörökös gyilkosait szolgáltassa ki. Egykori ellenségeinek az lehet csak a céljuk — mondotta Lersner, — hogy Németország minél előbb visszazökkenjen a régi kerékvágásba és nem állnak majd elő olyan követelésekkel, amik csak arra alkalmasak, hogy újabb, súlyos belső bajokba és zavarokba sodorják az országot.

HAJÓJEGYEKET

Magyaroknak, HAMBURGBA, TRIESTBE, ANTWERPENBE, ROTTERDAMBÁRA s legelőcsöbbsen adunk.

UTLEVELET

a leggyorsabban beszerzem. Irjon azonnal!

MARSICS JÁNOS

Államilag engedélyezett hajójegy pénzküldés és kivándorlási iroda
279—10th Avenue corner 26th Str. New York City

Amerikai hitel kell az éhező Európaiaknak.

(Folytatás az 1-6 oldalról)

az amerikai gabonárákat egyáltalán nem befolyásolná. Azt is előadta Davis, hogy a kölcsönök folyósítása előtt valamifajta biztosítékokat is nyújtának az illető országok, azonban eleve kijelenti azt, hogy nem kívánja az egész dolgot úgy feltüntetni, mint valami rendkívül kedvező befektetési alkalmat.

Azt az ezermilliót alapot, amelyről a pénzügyminiszter beszélt, a kongresszus egy év előtt szavazta meg az európai élelmiszersegélyezés céljaira és azt az amerikai segélybiztosítást használta, amelynek Herbert Hoover volt a feje.

Nincs kizárva Wilson újabb elnökjelölése.

(Folytatás az 1-6 oldalról)

ki Washingtonból ma ideérkezett, tagadja azt, mintha szakadás állott volna be közte és az elnök között. A békeszerződés kérdését annyira fontosnak tartja, hogy abba személyes érzelmeit belekeverni nem lehet. Ragaszkodik ellenben ma is ahhoz az álláspontjához, hogy a békeszerződést kompromisszumos alapon a lehető leggyorsabban be kell közeleznie.

A Washingtonból ideérkezett hírek szerint Wilson elnök álláspontja annyira javult, hogy most már sokkalta több időt fordíthat a politikának és sokkalta nagyobb érdeklődéssel kíséri a fejleményeket, mint eddig bármikor.

Ismét mozognak a berlini vörös elemek izgatói.

(Folytatás az 1-6 oldalról)

lett, hogy megtartsák-e a sztrájkot, vagy sem és a szavazás majdnem egyhangúlag igennel végződött.

Berlin városában hetvennégy biztosító társulatnak tizezer alkalmazottja lépett sztrájkba az utolsó huszonnégy óra alatt. Magasabb fizetést követelnek. A sztrájkvezetők azt hangsúlyozták, hogy az alkalmazottak nem vonultak még ki teljes számban.

Ennek a sztrájknak a vezetői kijelentették, hogy rövid időn belül a magdeburgi, frankfurt am maini, a düsseldorfi, a drezdai és az elberfeldi biztosító társulatok alkalmazottai is csatlakoznak a berlini kollégáikhoz. A belügyminiszter által kinevezett bizottság már el is kezdte a tárgyalást a sztrájkokkal, de, ugyilátszik, egyelőre minden eredmény nélkül.

Biberachban Erzberger helyettes kancellár és pénzügyminiszter tegnap beszédet tartott, amelyben kijelentette, hogy 1919 folyamán Németországból nagy mennyiségű kincset csempészték át Svábjába. Ennek a kincset vissza kell kerülni Németországba, mondta a pénzügyminiszter és felhatalmazást kért a nemzetgyűléstől, arra, hogy ebben az irányban lépéseket tegyen. Ha ezt a felhatalmazást nem tudja megkapni — mondta Erzberger —, akkor fel fogja miniszteri jogainál fogva hatalmazni a szövetségeseket, hogy a kincsetek a német indemnitás fejében foglalják le Svábjában.

Amsterdamból táviratozták, hogy oda megérkezett a német kormány hivatalos tiltakozása azzal a hírrel szemben, amely arról számolt be, hogy az utolsó napok alatt Németországban forradalom volt és a forradalom a német kormányt egyszerűen elcsépte a helyéről.

Elcsúlydott hét mexikói város földrengésben.

(Folytatás az 1-6 oldalról)

biekben kisebb ez a szám, de mindennél meglehetősen nagy a város, illetve a falu lakosainak mértén.

És eset nemcsak Mexicóban okozott nagy rémületet és kétségbeesést, de mindennél a világon sok szöveszödre adott alkalmat. Szakértők nem hiszik, hogy a tűzhányók a közel jövőben valami rendellenességet csinaljanak és nem hiszik ennek következtében, hogy a földrengés megismétlődjék.

JANUÁR 13.

A pénzküldés árfolyama	
Magyarországra:	
1000 KORONA	.....\$9.00
Csehszlovákiára:	
1000 KORONA	.....\$18.50
Jugoszláviára:	
1000 KORONA	.....\$11.20
Erdélybe:	
1000 LEI	.....\$27.50

KISS EMIL, Bankár

133 Second Ave. New York

HAJÓINDULÁS

a magyarok részére alkalmas hajók:

JANUAR 20-AN:	
Pannonia	..... Triestbe
Lapland	..... Antwerpenbe
JANUAR 21-EN:	
Black Arrow	..... Constanzaba
JANUAR 24-EN:	
Noordam	..... Rotterdamba
Gretie	..... Genuába

KÉSZPÉNZ

magyar korona beváltásával legyen óvatos, nehogy megkárosítsák.

100
és
1000

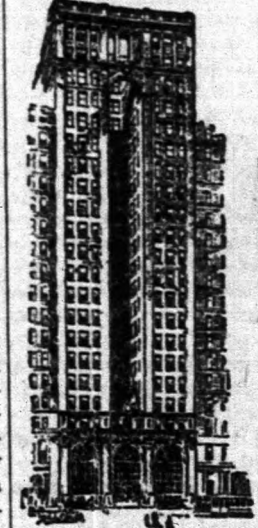
koronás törvényes bankjegyek mindenkor kaphatók. Irjon vagy jöjjön személyesen.

FIGYELEM! Ne hagyja el addig lakóhelyét és ne jöjjön addig New Yorkba, a mig hajójegyet illetőleg nekünk nem ír és tőlünk választ nem kap, hogy melyik hajón van hely az Ön számára. Ez eljárás mellett sok kellemetlenségtől óvja meg önmagát.

A pénzküldés mai árfolyama

(Változósnak kitéve.)	
100 CZENO-SZLOVÁK KORONA	.....\$2.00
100 JUGOSZLÁV KORONA	.....\$1.20
100 ROMÁN LEI	.....\$3.10

As American Express Company Fiórodája: 65 Broadway, New York. Alapítva: 1841-ik évben. Alapítók: \$18,000,000.



Ezen hatalmas gyönyörű épület az American Express Company tulajdonja.

Egy közönséges Pénzutalvány és egy postabélyeg

minden ami kell ahhoz, hogy ezen országok bármelyikébe pénzt küldhessen. Amint Magyarországra a kiutalásokat biztosan és fennakadás nélkül elküldhetjük, hirdetés nélkül arra, hogy az Egyesült Államok melyik részében lakik, éppen oly könnyen küldhet pénzt Európába, mint ha New Yorkban lakna. A következőképpen járjon el:

Irjon eggyeszen az alanti címre, mellékeljen Postautalványt vagy Express Utalványt az AMERICAN EXPRESS COMPANY, NEW YORK nevére kiállítva azon dollár összegre, amennyit küldeni akar és közzölje az Ön nevének részére a pénzt küldi. Pénze azonnal továbbítja le az legelőcsöbbsen árfolyam mellett és Önnek nyugtát küldünk.

Vagy ha jobbnak látja, irjon felvilágosítást, pénzküldővért és címzett birtokért, vagy jöjjön el személyesen valamelyik irodánkba.

AMERICAN EXPRESS COMPANY

FOREIGN MONEY ORDER DEPARTMENT
2048 East 9th Street, Cleveland, O. 65 Broadway New York.

Bármikor pénzt küld báhóvá, követelje az American Express Company vevényét. Ez biztosítja Önét károsodás ellen.

EZER VESZÉLY

fenyegeti a New Yorkba menő magyarságot, az utlevél hiénák egész serege részen van, fogadják meg a becsületes jó tanácsot,

Itt vagyunk a közelükben, ahol Pénzbeli, Hajójegy, Utlevél és Közjegyzői ügyeiket elintézhetik személyesen. KORONA UTALVÁNYT vehet, vagy PÉNZT KÜLDHET ÁLTALAM a legelőcsöbbsen napi árfolyamon a világ bármely részébe.

Irjon van jöjjön személyesen az alanti címre:

JOHN NÉMETH, JR. BANKER
437 Penn Avenue, Pittsburgh, Pa.
A Wabash állomás közelében.

KISÉRJE FIGYELEMMEL

a pénzküldés mindenkori árfolyamát és ne felejtse el, hogy csak közismert, régóta fennálló, teljesen megbízható tudott bankárral küldjön az óházában élő szeretteinek pénzt.

Ha budapesti vagy magyarországi vidéki bankban akár a jövőben való használatra magának a mai szerföltött alacsony árfolyam mellett koronát biztosítani, irjon azonnal erre a címre:

KALLAY TESTVÉREK
14-ik évi fentállott heretizeti nagy képes árjegyzéke megjelent. Irjon Ön is egy példányt az alábbi címre:
KALLAY BROS. CO.
Painesville, Ohio

HA VAN UTLEVELE és rövidesen az óházába akar ben cselezsük, ha a McKeesport, Pa., az utóbbi felfedezés alapján a világon a legzárdaabb olaj- és gáz-vidéken levő Római Katolikus Magyar Hitközségi birtokon egyelőre négy furandó kútra szóló részvényt vásárol, mely nemcsak az első négy kútra jogos, de a későbbi jogot biztosít a minden további furandó kútra, az egész föld területére.

A terület nagysága alkalmas biztosít olaj vagy gáz találás eseté 20 kút felállítására, melyből származó jövedelemek a hatyolcadat részvényesek élvezik, mely címűre akár Amerikába, akár Európába posta útján oda lesz küldve minden hónapban.

A részvények ára 100 dollár, eggyzen van kibocsátva. Vásárolás személyesen vagy posta útján Bank-Chekkbe vagy Money Orderrel az alábbi címeknél.

Ugyanakkor nincs, a munkre már megkezdődött.

SIMKÓ ISTVÁN, pénztárnok és titkár. **POPF D. GÁBOR**, elnök
1122 Fifth Ave., McKeesport, Pa. 1305 Fifth Ave., McKeesport, Pa.

McKeesport Független Oil és Gáz Részvénytársaság

McKeesport Független Oil és Gáz Részvénytársaság.
MAGYAROK! ITT AZ IDŐ, MOST VAGY SOHA!
Aki csekély összeggel biztosítani akarja jövedelmét, saját érdekben cselezsük, ha a McKeesport, Pa., az utóbbi felfedezés alapján a világon a legzárdaabb olaj- és gáz-vidéken levő Római Katolikus Magyar Hitközségi birtokon egyelőre négy furandó kútra szóló részvényt vásárol, mely nemcsak az első négy kútra jogos, de a későbbi jogot biztosít a minden további furandó kútra, az egész föld területére.

A terület nagysága alkalmas biztosít olaj vagy gáz találás eseté 20 kút felállítására, melyből származó jövedelemek a hatyolcadat részvényesek élvezik, mely címűre akár Amerikába, akár Európába posta útján oda lesz küldve minden hónapban.

A részvények ára 100 dollár, eggyzen van kibocsátva. Vásárolás személyesen vagy posta útján Bank-Chekkbe vagy Money Orderrel az alábbi címeknél.

Ugyanakkor nincs, a munkre már megkezdődött.

SIMKÓ ISTVÁN, pénztárnok és titkár. **POPF D. GÁBOR**, elnök
1122 Fifth Ave., McKeesport, Pa. 1305 Fifth Ave., McKeesport, Pa.

20 év előtt alapított megbízható cég

Allami felügyelet alatt.

Honfitárs!
Ha pénzt akar küldeni az óházába. Ha az óházába akar utazni, Magyarországra, Jugo-Szláviára, Erdélybe, Csehszlovákiára a megszállott területekre, mielőtt utnak indulna,

Hajójegyért forduljon, bizalommal hozzánk levélileg vagy sürgönyileg. **UTLEVELET MEGSZEREZZUK.**

ZÁRO C. HENRY, BANKÁR
39 Cooper Square, New York City
cor. Third Ave. és Sixth Str.
RIEGER R. JÓZSEF
A magyar orszály vezetője

CLEVELANDI HIREK.

A MAGYARORSZÁGI ÉHEZŐKÉRT.

MEGINDULT A GYÜJTÉS CLEVELANDI MAGYARSÁGA KÖRÉBEN.

Csütörtökön nagy népgyűlés lesz a Nemzeti Teremben, hogy a gyűjtés iránt fokozódó érdeklődést és a szervezetet megnagyobbítsák.

MA ESTE BIZOTTSÁGI GYŰLÉS UGY AZ EAST SIDEON MINT A WEST SIDEON.

Az Éhező Magyarországi Gyermeket Segélyező Bizottság általános gyűjtése már megkezdődött Cleveland magyarsága körében. A gyűjtéshez azonban nagy erővel csak csütörtökön, jan. 15-én fog hozzá a Petrás Lajos ügyvéd vezetése alatt megszervezett gyűjtők csapata.

Csütörtökön este 8 órákor nagygyűlés lesz a Buckeye roadi Nemzeti Teremben. Menjünk el erre a gyűlésre minél többen, hogy meghallgassuk a gyűjtés célját. A szónokok el fognak osztani minden kétkedést és meggyőznek mindenkit arról, hogy a gyűjtésre a legegyszerűbb szükség van s a befolyó összeg haladéktalanul eljut Magyarországra az amerikai bizottság által kiosztandó élelmiszerek, ebédek, vaesorák alakjában. Meggyőzik a kétkedőket arról, hogy a segítségben kizárólag azok a gyermekek részesülnek, akiknek a sulya nem üti meg a mértéket az éhezés vagy hiányos táplálkozás folytán, vagyis nem a gazdagok gyermekei részesülnek benne, hanem a szegényebb osztályok gyermekei.

A csütörtöki gyűlésen kiegészítik a gyűjtési kampány különböző bizottságait, amelyekben jelenleg a következők vannak.

Gyűjtés vezetője: Petrás Lajos ügyvéd, 406 Superior Building, ahol a főiroda van. Főkiroddák az East Sideon 8917 Buckeye road, telefon szám Princeton 2408 W., a West Sideon 212 United Bank Buldg. 212. száma helyisége. Tel. Harvard 1467.

Szónokok bizottsága: Szepessy Gyula plebános, Tóth Sándor Jekész, Csutoros Elek lelkész, Dr. Baracs Henrik, Varga E. Hugó, Pál Imre, Kolozsvári Kálmán, Boross József, Muzslay József.

Sajtó bizottság: Dr. Cserna Endre, Kónery Gyula, Jakab András.

Hirdetési bizottság: Linek Lajos, Tarnóczy Árpád, Hall Imre és Tamás István.

Gyűjtés vezetők: Victor Sincere, Schwartz Vilmos, Dr. Földes Dezso, Kovácsy Andor, Dr. Rosenberg Emanuel, Papp Miklós, Dr. Majoros János.

Egyházi bizottság: Szepessy Gyula plebános, Tóth Sándor Jekész, Balogh V. Mihály esperes, Ruzsa István lelkész, Kis Gyula lelkész, Orosz István lelkész az East Sideon, Csutoros Elek lelkész és Bätz M. János plebános a West Sideon.

Egyleti bizottság: Az east sidei egyletek elnökei és elnöknői, valamint a west sidei egyletek elnökei és elnöknői.

Üzemeltetők bizottsága: Az East Sideon Weizer János, Pál Imre és Braun József, a West Sideon Ritter S. János, Friedl Albert és Erdélyi Gyula.

Házról hátra járó gyűjtő bizottság: Dr. Cserna Endréné, Bánz Sámuelné, öv. Szepessy L. Józsefné, Doby Gyuláné, Zsóka Ferenecné, öv. Dr. Winter Artúrné, Pásztor Istvánné, Németh Agnes, Fritler Aradóné és a Magyar Nők Dollár Klubjának tagjai általában az East Sideon, Sörös Andrásné, Utó Árpádné, Freund Gyuláné, Horváth Ferenecné és a Magyar Nők Dollár Klubjának tagjai általában a West Sideon.

Ellenőrző bizottság: Csizmadia János, Bíró Károly, Drab Mihály, Tóth József, Kolonits Béla, Fabel József, Kepes József Ibsó István.

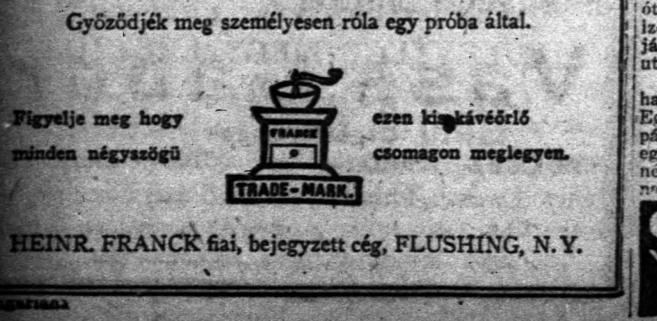
Bizottsági gyűlések.

A gyűjtés vezetősége úgy az East Sideon, mint a West Sideon gyűlést tart ma este 8 órákor.

Az east sidei gyűlés a Szt. Erzsébet iskolában lesz. Erre megírja a vezetőség az összes lelkészeket és egyházi, valamint egy-egy vezértanácsot és nőket, főképp az elnököket, továbbá Weizer János, Pál Imre és Braun József urat, az east sidei üzembek gyűjtőbizottságának vezetőit.

A west sidei gyűlés a United Bank Building 212. száma helyiségében lesz. Erre is megírja a gyűjtés vezetősége a magyar lelkészeket, egyleti elnököket és elnöknőket, továbbá a west sidei üzembek bizottságának vezetőit, Friedl Albert, Ritter S. János és Erdélyi Gyula urat. A cél ugyanaz: a gyűjtőitvek és ellékek átvétele.

Petrás Lajos ügyvéd, a gyűjtési kampány vezetője arra kéri clevelandi magyar nőket és férfiakat, hogy az alábbi szelvényi minél többen töltsék ki és juttassák el hozzá.



A jó kávénak titka abban rejlik hogy kávéjába Franck Cikoriát

heverjen, éppúgy mint az életét megszámni szokta

Megjavít minden kávé — jobbízűvé teszi — megadván neki azon kellemes ízt, melyet a kávékedvelők kívánnak.

Kérje a Fűszeresétől

az eredeti Franck Cikoriát — Megvan nála.

Győződjék meg személyesen róla egy próba által.

Figyelje meg hogy minden négyesgű czen kávéőről csomagon meglegyen.

HEINR. FRANCK fiai, bejegyzett cég, FLUSHING, N. Y.

Gyászjelentés.

Szomorodott szívvel jelentjük férjem, illetőleg édesatyáink

BALÁZS JÓZSEF

elhunytát.

A boldogult Abauj-Torna megye, Makranczról vándorolt Amerikába, s hosszas szenvedés és az utolsó szentségek ajátatos felvétele után, 44-ik élet évében január hó 10-én reggel visszaadta lelkét Urának.

Temetése kedden reggel 9 órákor lesz a 9111 Cumberland Ave.-i gyászházban, s a Szent Erzsébet róm. kath. hitközség templomából a Mt. Calvary temetőbe.

Legyen áldás földi porairól! Öv. Balázs Józsefné, özvegy Balázs Lajos, Erzsébet és Anna, gyermekei.

HALÁLOZÁS.

Az Olexo család gyászja. — Öv. Olexo Istvánné 72 éves korában meghalt az abaujmezei Kenyhecen.

Az east sidei Olexo családok, amelyek a Szt. János gör. kath. magyar hitközségnek törzstagjai s kiváló szerepet töltenek be a magyar egyleti életben, le-sújtó hírt kaptak az óházából, az abaujmezei Kenyhecről. Öv. Olexo Istvánné, szül. Patáki Borbála 72 éves korában elhunyt még 1918 július 18-án. Öv. Kuzma Mihályné, szül. Olexo Erzsébet, Olexo István és Olexo Imre, édesanyjukat síratják az elhunyt matronában. Az elhunytért tegnap délelőtt 9 órákor nagy gyászmisét tartott Balogh V. Mihály esperes a g. kath. templomban. Az iszenteszletlen résztvevők a nevezettek családjukkal együtt és árbarátaik közül is igen sokan, akik résztvevő szívvel osztották gyászukban.

ELHUNYT ÖREG AMERIKÁS.

Balázs Józsefet holnap reggel temetik el.

Az egész East Sideon nagy részvétet keltett az a hír, hogy Balázs József, az egyházi és egyleti élet egyik vezéralakja szombaton reggel hosszas szenvedés után elhunyt.

Balázs József családjával együtt közönségesen állott a magyarság körében. Különösen a Szt. Erzsébet hitközség és a Szt. László Együletnek ifju korától kezdve lelkes tagja volt s az utóbbi vadászosztályának megalakításában vezető szerepet töltött be.

Balázs az abaujmezei Makranczról vándorolt Amerikába. Évekkel ezelőtt tudósítottak róla, hogy azután most negyvenéves korában megölte. Halálával özvegyét, szül. Balázs Karolinát és árváit, Lajost, Erzsébetet és Annát, borította gyászba.

A temetése holnap reggel 9 órákor lesz a 9111 Cumberland avenuei gyászházban, illetve a Szt. Erzsébet templomból, ahonnan a Calvary temetőbe kísérik örök nyugalomra.

ORVOSI RECEPTET

A legpontosabban állítják elő a gyakorlati gyógyszerészek. Kérem honfitársaimat, hogyha bármilyen betegségre szükségük van gyógyszerre, csak bizalommal forduljanak hozzám. Tanácsal készséggel szolgálok.

KREJCI Fehér Kereszt Gyógyszertára 26th St. és Lorain Ave. sarok Cleveland, Ohio.

Vegyen Sloan'si fájdalma enyhítésére.

Egy próba meg fogja Önt győzni, hogy Sloan's Liniment elűzi a reumás szúrásokat.

MINEK szenvedni, mikor Ön tudja, hogy Sloan's Liniment azonnali enyhítést hoz. A világ legjobb Linimentje immár 38 éve óta. Hatásos reumás fájdalmak, izom merevedés, izomfájás, hátfájás, neuralgia, ütések és átfagyás utóhatásai esetén.

Bebat ártalmatlan, nem hagyva foltot, csomókat a bőrön. Egy fájás elleni Liniment, mely páratlan a maga nemében. Vegyen egy üveggel még ma és tartsa kéznél. Minden patikában van. Három négyes: 35c, 70c, \$1.40.

ELITÉLTÉK "BIG JIM" MORTONT.

Az esküdtasék bűnösnek találta mint a West Cleveland Bank 65,000 dollárját elrabló banda vezetőjét.

Két óra múlva a verdíkt meg-hozása után már utban is volt a columbusi fegyház felé. — Abban bízik, hogy két hónap múlva kiszabadul. — Az ítélet alapján tizenöt estendőge tart-hatják fogva.

"Big Jim" Morton, a hírhedt gonosztevő, akit avval vádoltak, hogy a múlt nyáron az ő vezetése mellett rabolta ki a West Cleveland Bankot egy rablóbanda, már a columbusi fegyházban van. Morton bűnösnek találta az esküdtasék még pénteken este. A lepeesé-telt verdíktet szombaton délelőtt bontották és olvasták föl. Phillips bíró a verdíkt hallatára mindjárt meg is hozta az ítéletet.

"Igazságosan vezettem az ön bűnyűgynek tárgyalását, mondotta a bíró s azt hiszem, hogy az ön utasításomat az esküdtasékhez szintén nem kifogásolhatja. Emellett hathatós védelemben is részesült. Biztos vagyok abban, hogy ha más verdíktet hoztak volna az esküdtasék, a nép felháborodását váltották volna ki. Elküldöm önt Ohio állam fegyházába s ha a kegyelmi tanács kiengedi önt tizenöt év előtt, a nép, amely ismeri az ön bűnét, joggal tanúsít majd megvetést azval a kegyelmi tanácsossal szemben".

Morton, aki megindulás nélkül hallgatta bűnyűgynek tárgyalását, hidegen fogadta az ítéletet is.

Nyomban visszakisérték a megyei börtönbe, ahol a cellájában felkeresette őt P. J. Mulligan volt megyei ügyész, aki védte a banditát és hosszas tanácskozott vele.

Két óra múlva már utban volt Morton erős fedezet kíséretében a columbusi fegyház felé, ahova délután 4 óra tájban meg is érkeztek vele.

"Mulligan védőügyvéd, mit-után az elítéltet vonatra ültették, kijelentette, hogy megfelelbezi az ítéletet, ha Phillips bíró nem rendel el új tárgyalást.

— Kérelmezni fogom az ítélet felfüggesztését és új biztósíték kiszabását is, hogy "Big Jim" szabadlábra kerülhesse, amíg ügyét nem tárgyalja fel-sőbb bíróság — mondotta Mulligan. — Itt azért nem kértem meg a bírót új biztosíték megállapítására, mert tudtam, hogy nem szabna kevesebbet, mint az eredeti 65,000 dollár.

— Két hónap múlva Clevelandban lesz — mondotta, — "Big Jim" Morton, amígön be-szút vett a várostól.

Érdekes, hogy bár hét bank-alkalmazott és más tanu szemébe monlta a legnagyobb határozottsággal Mortonnak, hogy ő volt a bankrabló, vezére, mindvégig tagadta bűnrészességét és azt állította, hogy Chicagóban tartózkodott a bűntény idején. A hatóságok azonban elfogták egyik levelét, a melyet Chicagóban küldött a kel együtt a clevelandiak ter-veget, hogy ottlétének bizo-nyítására kérjen fel valakit. Ebben a levélben elküldötte névalírását, hogy hamisítsák

MEGFENYEGETTÉK A KÜLVÁROSOkat.

Azt mondja Townes tanácsos, hogy Cleveland nem ad nekik vizet, ha nem csatlakoznak.

A városi tanács pénzügyi bizottsága előtt Clay-on C. Townes városi tanácsos erősen kikelt Lakewood, East Cleveland és West Park külvárosok ellen, amelyek nem hajlandók Clevelandhoz csatlakozni, de használják a város esatornái és a vízvezetékét is potom áron.

Azt ajánlotta Townes, hogy küldjenek ultimátumot a külvárosoknak, hogy 1925-ben leg-később csatlakozzanak Cleve-landhoz és viseljék az előnyök-melyet Chicagóban küldött a kel együtt a clevelandiak ter-veget, hogy ottlétének bizo-nyítására kérjen fel valakit. Ebben a levélben elküldötte névalírását, hogy hamisítsák

I. HERZOG & CO.

534 W. NORTH AVE., CHICAGO, ILL. Telefon: Diversey 5428.

Hajójegy és pénzküldési iroda. Hajójegyek az összes vonalakra. Pénzküldés Magyarországra, Cseho-Szlovákiába, Jugo-Szláviába, Romániába és bárhova más-hová, a legolcsóbb napi árfolyamon.

Utleveleket és mindenféle szükséges más iratokat gyorsan beszerzünk. Munkadíjért nem számítunk.

Késpénz bármely országból nagy összegben raktáron.

Mielőtt bármit tennie, kérdezősködjön nálunk. Pénzt fog általa takarítani.

Leveleket postafordultával, pontosan elinté-zünk.

MASZTICS ELEMÉR

Hajójegy, pénzküldő és közjegyzői irodái.

Az összes hajóvonalak képviselője

12118 MADISON AVENUE, LAKEWOOD, OHIO

2751 EAST 79th STREET CLEVELAND, O.

Alanti képen bemutatjuk 57 utasunkat, akik a december 17-én indult Noordam hajóval utaztak szülő-hazájukba.



Alig pár hónapja, hogy a hazautazás útja megnyílt s

497 utasunktól 77 elismerő levél érkezett

részint hozzánk, részint magánosokhoz, melyek a leghívebben igazolják irodánk jó hírnevét és üzlet-felénk teljes meglegedését, ezen levelek, melyekben utasaink azt írják itt maradt honfitársaiknak, hogy az a szerencsés, ki Masztics irodái útján végeztette okmányait, ki nála vette hajójegvét, mert azok-nak mindenük rendben volt s minden fennakadás nélkül azonnal hajóra szállhattak. — A legjobb reklám számunkra. Eppen azért akár utlevélre (legyen az akárféle-nerzetiségű), vagy hazautazási engedély-re, vagy rokonainak kibozatalához szükséges okmányokra volna szükség, úgy forduljon bizalommal irodáinkhoz, e szakmában való 20 évi működésem és óhazai körjegyzői okleyelem a legbiztosabb garan-cia ahhoz, hogy bármiféle ügyes-bajos jogi ügye a legkedvezőbb elintéztést nyerjen.

PÉNZKÜLDÉS a viláv bármely részébe a legolcsóbb napi árfolyam mellett, teljes felelősséggel. **Külföldi pénzbaváltás.** **Bankutalványok.** **Ingatlanok adásvétele.** **Tűzbiztosítás.**

RABLÁS A HÓVIHARBAN

A belvárosi Lorain Tailoring Company üzletéből 5700 yard szövetekelmét vittek el.

Pénteken hajnalban, amikor sok előjáróságával, hogy a vizsámlákat az illető külvárosiak fizessék egyes Clevelandban a városházán.

járában dult a hóvihár s az utéak igazán elhagyottak voltak még a belvárosban is, betörők jártak a Lorain Tailoring Company E. 9th streeti üzletében s annyi kelmet vittek el, hogy jól ruházkodhatnak egész életükben.

A betörők nem kevesebb, mint 5700 yard kelmet raboltak el, aminek értékét 25-30,000 dollárra becsüli a cég.

Két automobiltruckra volt szükség, hogy a rablott holmit elvigyék.

A ruhának való egy jó része biztosítva volt.

INGYEN NAPTAR. Minden costumerünk, ismerőseink és barátaink a szobának díszét emelő, gyönyörű naptárunkat ingyen kapja meg. Akik e kiválóan díszes naptárt bírnak éhezni, látogassanak meg mielőbb.

SZILVÁSSY és SYLVESTER, 8707 Buckeye Road, Cleveland, O.

Háztulajdonosok, Vállalkozók és Építésszek Figyelmébe!

Leltár felvételünk alkalmával tapasztaltuk, hogy az itt ábrázolt világítási anyagokból tulságosan felesleges mennyiségű áll rendelkezésünkre.

Különös kedvezményképpen az itt látható s 7 darabból álló készletet

30 napi időtartamra Felajánljuk a \$33.75 közönségnek

Ez olyan ajánlat, amelyet semmiféle más üzletben meg nem tehetnek.

FIGYELEM!

A fentjelzett összegből 5% árengedmény jár, ha a vételnél ezt az újságot elhozza magával.

Ha messze lakik üzletünkől, hívjon fel telefonon s mi behozzuk Önt automobilon.

THE ILLUMINATING ELECTRICAL CONSTRUCTION & FIXTURE CO.

gáz és villany felszerelések raktára

5126 WOODLAND AVENUE, CLEVELAND, O.

Telefon: Central 1478 W.

Telefon: Rosedale 1160

MAGYAR SZERENCSE

Negy tűz a Martin képező szénbányában

Január 6-án délután kor az a rémes hír, hogy a város belterületén a gyár tulajdonát képezett gyári bányában letkezett s 18 bányász menekülés elől elzárva rövid félóra múlva az egész város a bányára elé gyülekezett gyermekek, jajgatva vajjon megszabadulnak-e a bányászok a borzasztó sorsuktól. Egy fiatal asszonyt csak nagy nehézséggel visszatarthaták a bányára, mert a bányászok a bányát elhagyva, a bányák mélyén a föld alatt maradtak, a menekülésre nem volt mód. A bányászok ezek sem ely szűk és keskeny sebűnek kénytelenek voltak menekülni a bányából. Igaz ugyan, hogy a bányák mélyén a föld alatt maradtak, a menekülésre nem volt mód. A bányászok ezek sem ely szűk és keskeny sebűnek kénytelenek voltak menekülni a bányából.

AKI ALTALU FIZET

Mivel IFJ. FER... el minden átutalt, hogy ha FEKETE... kifizetve.

Utlevelet békli Rotterdam és Ham Chicago első magy...

1957 Grand Avenue South Side Iroda: Ave., C

HA PÉNZ

avagy bármily van szüksége.

127-2 STREE

ÖN

407 FOURTH AVENUE Hivatalos órák: re... Vasárnap

